

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

GoGEAR

SA4TP404



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Informações de segurança importantes	3
	Manutenção geral	3
2	O seu novo leitor	6
	Conteúdo da embalagem	6
	Software de PC para o leitor	6
	Ficheiros carregados no leitor	6
	Visão geral	6
	Controlos	6
	Ecrãs	7
	Utilizar o suporte	8
3	Introdução	9
	Carregamento	9
	Carregar através de um transformador de CA/CC USB	9
	Ligue ou desligue o leitor	9
	Função automática de espera e encerramento	9
4	Construir uma biblioteca multimédia no TAP4.3	11
	Transferir da biblioteca multimédia do seu PC	11
	Utilizar um cartão Micro SD	11
	Reproduzir a partir do cartão Micro SD	11
	Copiar/mover ficheiros do armazenamento interno para o cartão SD	12
5	Música	13
	Navegar na biblioteca de música	13
	Navegar por lista de reprodução	13
	Reproduzir música	13
	Seleccionar opções de reprodução	13
	Seleccionar opções de som	13
	Listas de reprodução	14
	Criar uma lista on-the-go	14
	Reproduzir uma lista de reprodução	14
	Eliminar músicas	14
6	Vídeos	16
	Navegar na biblioteca de vídeo	16
	Navegar por título	16
	Reproduzir vídeos	16
	Seleccionar opções de reprodução	16
	Seleccionar opções de som	16
	Seleccionar o brilho	16
	Eliminar vídeos	16
7	Imagens	18
	Navegar na biblioteca de imagens	18
	Navegar por álbum	18
	Reproduzir imagens	18
	Seleccionar opções de reprodução	18
	Ver imagens	19
	Definir uma imagem como imagem de fundo	19
	Imagens favoritas	19
	Adicionar imagens aos Favoritos	19
	Remover imagens dos Favoritos	20
	Eliminar imagens	20
8	Rádio FM	21
	Sintonizar estações de rádio	21
	Sintonização automática	21
	Sintonização manual	21
	Guardar estações programadas	22
9	Gravações	23
	Efectuar gravações	23
	Gravar vozes	23
	Gravar a partir da rádio FM	23
	Reproduzir gravações	23
	Eliminar gravações	23
10	Leitor de textos	25
	Ler ficheiros de texto	25
	Eliminar ficheiros de texto	25
11	Ver pastas	26

12 Cartão SD 27

13 Definições 28

Definir o modo de poupança de energia	28
Temporizador	28
Configurações de visualização	28
Calibração do ecrã táctil	28
Idioma	28
Informações	28
Formatar dispositivo	29
Definições de fábrica	29

14 Actualizar o firmware através do Philips Device Manager 30

15 Resolução de problemas 32

16 Dados técnicos 33

Formatos de ficheiro de música suportados:	33
Formatos de ficheiros de vídeo compatíveis	34
Formatos de ficheiros de imagens compatíveis	34
Requisitos de PC	34

Precisa de ajuda?

Visite o site

www.philips.com/welcome

onde poderá aceder a um conjunto completo de materiais suplementares, tais como o manual do utilizador, as mais recentes actualizações de software e respostas às perguntas mais frequentes.

1 Informações de segurança importantes

Manutenção geral

A tradução deste documento serve apenas como referência.

Caso haja alguma inconsistência entre a versão inglesa e a versão traduzida, prevalece a versão inglesa.



Atenção

- Para evitar danos ou avarias:
- Não exponha o produto a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o produto nem deixe que objectos caiam sobre o leitor.
- Não submergir o produto em água. Não expor a tomada dos auscultadores ou o compartimento da pilha ao contacto com água, dado que a infiltração de água pode causar danos graves.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.
- Faça uma cópia de segurança dos seus ficheiros. Certifique-se de que guarda os ficheiros originais que transferiu para o seu dispositivo. A Philips não é responsável pela perda de dados se o produto for danificado ou se tornar ilegível
- Faça a gestão (transfira, elimine, etc.) dos seus ficheiros de música apenas através do software de música incluído para evitar problemas.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no produto.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar; fogo ou situações similares.
- Pode haver perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize num local onde a temperatura esteja sempre entre os 0 e os 45 °C
- Guarde num local em que a temperatura esteja sempre entre os -20 e os 45°C (-4 a 113°F).
- A duração da bateria pode diminuir com temperaturas mais baixas.

Peças/acessórios de substituição:

Visite o site www.philips.com/support para encomendar peças / acessórios de substituição.

Segurança auditiva



Ouça a um volume moderado:

A utilização de auscultadores com o volume alto pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.

O som pode ser enganador. Com o tempo, o "nível de conforto" da sua audição adapta-se a volumes de som superiores. Deste modo, após uma audição prolongada, um som considerado "normal" pode na verdade ser um som alto e prejudicial para a audição. Para evitar que isto aconteça, defina o volume num nível seguro antes de os seus ouvidos se adaptarem e deixe ficar.

Para estabelecer um nível de volume seguro: Regule o controlo de volume para uma definição baixa.

Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouça durante períodos de tempo razoáveis: A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar a perda de audição.

Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.

Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.

Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.

Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.

Não utilize auscultadores durante a condução de um veículo motorizado, ao andar de bicicleta ou skate, etc.; pode constituir um perigo para o trânsito e é ilegal em muitas zonas.

Modificações

As modificações não autorizadas pelo fabricante podem impedir a utilização deste produto por parte dos utilizadores.

Informação sobre direitos de autor

Todas as outras marcas e todos os outros nomes de produto são marcas comerciais pertencentes às respectivas empresas ou organizações.

A duplicação não autorizada de gravações, obtidas pela Internet ou criadas a partir de CD, viola leis de protecção dos direitos de autor e tratados internacionais.

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode violar direitos de autor e constituir ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Seja responsável! Respeite os direitos de autor.



**Be responsible
Respect copyrights**

A Philips respeita a propriedade intelectual de terceiros e pedimos aos nossos utilizadores que também o façam.

O conteúdo multimédia na Internet pode ter sido criado e/ou distribuído sem a autorização do proprietário com os direitos de proprietário originais.

A cópia e distribuição de conteúdo não autorizado podem violar leis de direitos de autor em vários países, incluindo o seu.

O cumprimento das leis de direitos de autor é da sua responsabilidade.

A gravação e transferência de sequências de vídeo para o leitor portátil devem apenas ser realizadas utilizando conteúdo de domínio público ou licenciado. Pode utilizar esse conteúdo apenas para fins pessoais, não comerciais e deve respeitar quaisquer instruções de direitos de autor providenciadas pelo proprietário do trabalho. Tais instruções podem especificar que não devem ser realizadas novas cópias. As sequências de vídeo podem incluir tecnologia de protecção de cópia que proíbe a realização de futuras cópias. Nestas situações, a função de gravação não funcionará e será notificado com uma mensagem.

Registo de dados

A Philips está empenhada em melhorar a qualidade dos seus produtos e em oferecer-lhe uma melhor experiência como utilizador de produtos Philips. Para entender o perfil de utilização deste dispositivo, este regista alguma informação/dados na sua região de memória não volátil. Tais dados são utilizados para identificar e detectar falhas ou problemas ocorridos durante a utilização do dispositivo. Entre a informação guardada conta-se, por exemplo, a duração da reprodução no modo de música ou o número de vezes que as pilhas apresentaram um baixo nível de carga, etc. Estes

dados não revelam o conteúdo ou os recursos multimédia utilizados no dispositivo nem a fonte das transferências. Os dados guardados no dispositivo são acedidos e utilizados APENAS se o utilizador devolver o dispositivo ao centro de assistência Philips e APENAS para simplificar a detecção e a prevenção de erros. Os dados serão disponibilizados ao utilizador quando este o solicitar por primeira vez.

Monkey's Audio decoder

- ① **The Monkey's Audio SDK and source code can be freely used to add APE format playback, encoding, or tagging support to any product, free or commercial. Use of the code for proprietary efforts that don't support the official APE format require written consent of the author.**
- ② **Monkey's Audio source can be included in GPL and open-source software, although Monkey's Audio itself will not be subjected to external licensing requirements or other viral source restrictions.**
- ③ **Code changes and improvements must be contributed back to the Monkey's Audio project free from restrictions or royalties, unless exempted by express written consent of the author.**
- ④ **Any source code, ideas, or libraries used must be plainly acknowledged in the software using the code.**
- ⑤ **Although the software has been tested thoroughly, the author is in no way responsible for damages due to bugs or misuse.**

If you do not completely agree with all of the previous stipulations, you must cease using this source code and remove it from your storage device.

FLAC decoder

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005, 2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

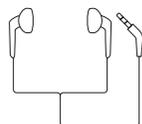
2 O seu novo leitor

Conteúdo da embalagem

Verifique se recebeu os seguintes itens:
Leitor



Auriculares



Cabo USB



Guia de Início Rápido



Dados de segurança e garantia



Nota

- As imagens destinam-se apenas a referência. A Philips reserva-se o direito de alterar a cor/design sem aviso prévio.

Software de PC para o leitor

O **TAP4.3** funciona com os seguintes softwares para PC:

- Songbird** (ajuda-o a gerir a sua biblioteca multimédia num PC e no leitor)
- Philips Device Manager** (ajuda-o receber atualizações de firmware e recuperar o leitor)

Para obter **Songbird** de **Philips Device Manager** online,

- No seu PC, transfira de www.philips.com/Songbird ou www.philips.com/support.

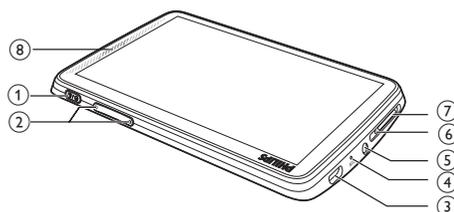
Ficheiros carregados no leitor

Os seguintes ficheiros estão carregados no **TAP4.3**:

- Manual do Utilizador
- Perguntas frequentes

Visão geral

Controlos



- Manter premido: ligar/desligar o dispositivo
Premir: bloquear/desbloquear o ecrã

2		Premir: aumentar/diminuir o volume. Manter premido: aumentar/diminuir rapidamente.
3		Conector USB para carregamento e transferência de dados
4	MIC	Microfone
5		conector dos auscultadores de 3,5 mm
6	RESET	Exerça pressão no orifício utilizando o bico de uma esferográfica quando o ecrã não responder à activação das teclas
7	MICRO SD	Ranhura para cartão Micro SD
8		Altifalante

Ecrãs

Ecrã inicial

Menu	Modo	Para
	Música	reproduzir ficheiros áudio
	Vídeo	ver vídeos
	Imagens	ver imagens
	Rádio FM	sintonizar a rádio FM; gravar a partir da rádio FM
	Leitor de textos	ler ficheiros de texto (.txt)
	Definições	personalizar as definições do TAP4.3
	Cartão micro SD	ver ou reproduzir ficheiros multimédia guardados no cartão Micro SD
	Gravações	criar ou ouvir gravações
	Ver pastas	ver por pastas os ficheiros guardados no armazenamento interno do leitor

Navegar nos ecrãs

Nos ecrãs, toque nos ícones para aceder aos menus ou opções. Se necessário, toque no ecrã para apresentar os ícones.

Para aceder a menus ou opções funcionais,

- Toque no ícone ou na opção.

Para voltar aos ecrãs anteriores,

- Toque em repetidamente.

Para voltar ao ecrã inicial,

- Toque em .



Bloquear e desbloquear o ecrã

Bloqueie o ecrã do TAP4.3. Pode bloquear todos os controlos tácteis no ecrã (os controlos de volume continuam a funcionar). Assim, são evitadas operações indesejadas.

Bloqueio automático

Depois de um período de tempo, a luminosidade do ecrã é reduzida e este é bloqueado automaticamente. Para definir o período de tempo, vá a > [Definições do ecrã] > [Temp. desligar ecrã].

Para bloquear o ecrã manualmente

- Prima / .

Para desbloquear o ecrã

- Prima / .

Seleccionar a imagem de fundo

Para seleccionar uma imagem de fundo para o ecrã inicial,

- No ecrã inicial, vá a > [Definições do ecrã] > [Padrão de fundo].
Seleccionar um tema.

Para definir a imagem de fundo personalizada,

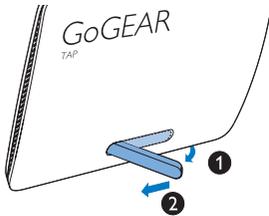
- Vá para . Reproduza uma imagem e defina a imagem de fundo (consulte 'Definir uma imagem como imagem de fundo' na página 19).

Para mudar de um tema para a última imagem de fundo personalizada,

- Em * > [Definições do ecrã] > [Padrão de fundo], seleccione [Person.].

Utilizar o suporte

Utilize o suporte na parte posterior do leitor. Pode posicionar o leitor de uma forma diferente.

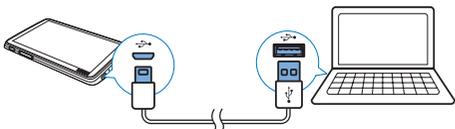


- 1 Na parte posterior do leitor, levante o suporte.
- 2 Empurre o suporte até este ter o comprimento total.

3 Introdução

Carregamento

O **TAP4.3** possui uma bateria integrada que pode ser carregada através do conector USB de um computador. Ligue o **TAP4.3** a um PC utilizando o cabo USB.

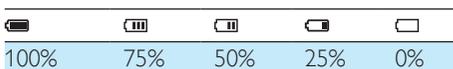


Nota

- Quando ligar o **TAP4.3** a um computador, ser-lhe-á pedido de imediato que seleccione: **[Carregar e transferir]** ou **[Carregar e reproduzir]**. Se nenhuma opção for seleccionada, será aplicado **[Carregar e transferir]**.
- Para reproduzir o **TAP4.3** durante o carregamento, seleccione **[Carregar e reproduzir]**.

Indicação do nível da bateria

O ecrã indica os níveis aproximados do estado da bateria da seguinte forma:



- ↳ Um ecrã com a bateria intermitente indica que a bateria está fraca. O leitor guarda todas as definições e desliga-se num intervalo de 60 segundos.

Nota

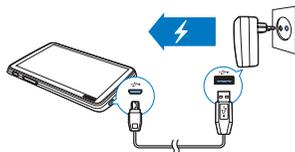
- As baterias recarregáveis apresentam um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.
- A animação de carregamento pára e o ícone é apresentado quando o processo de carregamento tiver terminado.

Para economizar energia da bateria e aumentar o tempo de reprodução, efectue as seguintes alterações no **TAP4.3**:

- Regule o temporizador da luz de fundo para um valor baixo (vá a *** > [Definições do ecrã] > [Temp. desligar ecrã]**).

Carregar através de um transformador de CA/CC USB

Para carregar o **TAP4.3** através de um transformador de CA/CC USB (não fornecido), assegure-se de que a saída de potência é de 5 V e 0,5 A.



Ligue ou desligue o leitor

Mantenha premido até o leitor ligar ou desligar.

Função automática de espera e encerramento

O leitor tem uma função de modo de espera automático e uma funcionalidade de desactivação automática que podem poupar energia da bateria.

Se o leitor se encontrar em modo de inactividade (sem reprodução, nenhum botão premido) durante um determinado período de tempo, este desliga-se automaticamente.

Para definir o período de tempo,

- No ecrã inicial, vá a * > [Def. modo de poupança de energia...].

4 Construir uma biblioteca multimédia no TAP4.3

Construa uma biblioteca multimédia no **TAP4.3** antes de reproduzir a partir do leitor. Para construir uma biblioteca multimédia, pode

- transferir a biblioteca multimédia do seu PC para o leitor;
- utilizar um cartão Micro SD (até 32 GB) como biblioteca multimédia.

Transferir da biblioteca multimédia do seu PC

Pode transferir a biblioteca multimédia do seu PC para o **TAP4.3** das seguintes formas:

- Arrastar e largar ficheiros multimédia no explorador do Windows. Através deste procedimento, pode organizar a sua colecção multimédia por pastas de ficheiros.
- Sincronizar através do **Songbird**. Com o software de gestão de ficheiros multimédia, pode aceder a lojas de música online, criar listas de reprodução ou editar a sua colecção de música através das informações das canções. Transfira o **Songbird** de www.philips.com/songbird.

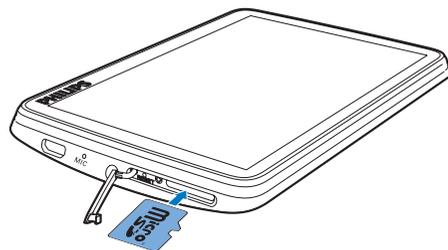
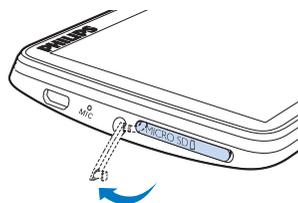
Para arrastar e largar ficheiros de música no explorador do Windows,

- 1 Ligar o **TAP4.3** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione **TAP4.3** e crie pastas de ficheiros.
- 3 No PC, arraste e largue ficheiros multimédia para as pastas de ficheiros no **TAP4.3**.

- Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **TAP4.3**.

Utilizar um cartão Micro SD

Insira um cartão Micro SD (até 32 GB) no **TAP4.3**. Pode expandir a capacidade de memória do **TAP4.3**.



- 1 Abra a cobertura da ranhura para cartão Micro SD.
- 2 Insira o cartão SD na ranhura até este estar completamente introduzido.

Reproduzir a partir do cartão Micro SD

- Em , , ou no leitor, pode encontrar e reproduzir ficheiros multimédia suportados do cartão Micro SD.

Como alternativa

- No ecrã inicial, toque em . Seleccione e reproduza ficheiros multimédia guardados no cartão Micro SD.

Copiar/mover ficheiros do armazenamento interno para o cartão SD

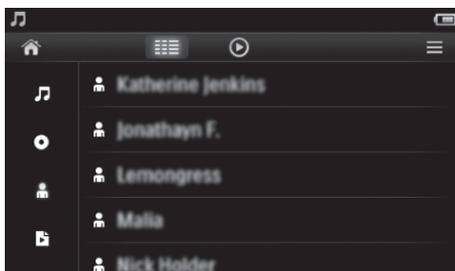
- 1 A partir do ecrã inicial, vá a .
- 2 No ecrã de ficheiros ou pastas, toque em . Selecione **[Copiar]** ou **[Mover]**.
- 3 Toque na caixa de verificação ao lado das opções.
- 4 Toque em **[Copy [X] items to SD card]** ou **[Move [X] items to SD card]** ([X] indica o número de músicas seleccionadas).
 - ↳ Os itens seleccionados são copiados ou movidos para o cartão SD.

5 Música

Vá a  para reproduzir música a partir da biblioteca multimédia no leitor.

Navegar na biblioteca de música

Em , os ficheiros de música são organizados por metadados (informações de ficheiro). Pode navegar na biblioteca de música através das informações da música.



- 1 Toque em  para seleccionar uma vista da biblioteca:
 - Toque em ,  ou  para ordenar as músicas por título, álbum ou artista.
 - ↳ A biblioteca de música é ordenada pelas informações da música.
- 2 Na coluna, deslize o dedo para cima/para baixo no ecrã para navegar na lista de opções.

Navegar por lista de reprodução

Toque em  e seleccione a vista de biblioteca de . Pode encontrar:

- as listas de reprodução on-the-go que criou no leitor.

Reproduzir música

- 1 Na biblioteca de música, navegue para encontrar música.
- 2 Toque numa música.
 - ↳ A reprodução é iniciada na música actual.
 - ↳ É apresentado o ecrã de reprodução.

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, toque nos ícones para seleccionar as opções de reprodução:

	Toocar para alternar entre o ecrã da biblioteca e o ecrã de reprodução.
	Toocar para interromper/retomar a reprodução.
	Toocar para ignorar músicas; Manter premido para procurar dentro da música actual.
	Toocar uma ou mais vezes para seleccionar opções de repetição: Repetir tudo: tocar para repetir todas as músicas na pasta actual. Repetir uma: tocar para repetir a música actual.
	Toocar para reproduzir todas as músicas na pasta actual por ordem aleatória.

Para alternar entre o ecrã de reprodução e o ecrã da biblioteca

- Toque em  para ir para o ecrã inicial;
- Para voltar ao ecrã de reprodução, toque em  no ecrã inicial.

Seleccionar opções de som

- No ecrã de reprodução, toque em  para seleccionar as opções:

[FullSound]	Repor os detalhes sonoros perdidos na compressão de música (como MP3, WMA).
[Equalizador]	Ajustar as definições de som como necessário.
[Limite volume]	Definir um nível de volume máximo para o dispositivo. Desta forma, pode manter sempre o volume dentro de um nível suficientemente seguro para a sua audição. Toque na barra de volume para definir o nível máximo.

Nota

- O equalizador é desactivado quando selecciona o FullSound.

Listas de reprodução

Com uma lista de reprodução, pode aceder a uma lista de músicas de diferentes artistas ou álbuns.

Criar uma lista on-the-go

No **TAP4.3**, pode criar cinco listas on-the-go.

Criar uma lista on-the-go

- 1 Toque em e seleccione a vista de biblioteca de .
- 2 Toque em e seleccione [Criar nova 'Lista on the go'].
- 3 Confirme como solicitado.
↳ É criada uma lista on-the-go.

Adicionar músicas a uma lista de reprodução

- 1 Reproduza uma música.
- 2 No ecrã de reprodução,
 - toque em e seleccione [Adicionar à lista].

- 3 Toque na caixa de verificação para seleccionar uma lista de reprodução. Confirme como solicitado.
↳ Música actual é adicionada à lista de reprodução.

Remover uma música das listas de reprodução

- 1 Reproduza uma música.
- 2 No ecrã de reprodução,
 - toque em e seleccione [Remover da lista].
↳ A música actual é removida de todas as listas de reprodução.

Reproduzir uma lista de reprodução

- 1 Toque em e seleccione a vista de biblioteca de [Listas mús].
↳ É apresentada uma lista de listas de reprodução.
- 2 Toque para seleccionar uma lista de reprodução e uma música.
↳ A reprodução da lista de reprodução é iniciada na música actual.

Eliminar músicas

Pode eliminar músicas das seguintes formas:

- Eliminar músicas seleccionadas;
- Eliminar a música actual;
- Eliminar as listas de reprodução seleccionadas.

Para eliminar as músicas seleccionadas,

- 1 Toque em para seleccionar uma vista da biblioteca: , ou .
↳ A biblioteca de música é organizada alfabeticamente pelas informações da música.
- 2 Toque em e seleccione [Eliminar].
- 3 Toque na caixa de verificação ao lado das músicas.
- 4 Toque em [Eliminar [X] itens] ([X] indica o número de músicas seleccionadas).

- ↳ As músicas seleccionadas são eliminadas.

Para eliminar a música actual no ecrã de reprodução,

- Toque em  e seleccione **[Eliminar]**.
 - ↳ A música actual é eliminada.

Para eliminar as listas de reprodução seleccionadas,

- 1** Toque em  para seleccionar a vista da biblioteca de .
- 2** Toque em  e seleccione **[Apagar uma lista pessoal]**.
 - ↳ É apresentada uma lista de listas de reprodução.
- 3** Toque na caixa de verificação para seleccionar as listas de reprodução.
- 4** Confirme como solicitado.
 - ↳ As listas de reprodução seleccionadas são eliminadas.

6 Vídeos

Vá a para reproduzir vídeos da biblioteca multimédia no leitor.

Navegar na biblioteca de vídeo

Na biblioteca de vídeo, os ficheiros de vídeo são organizados por metadados (informações de ficheiro).

Navegar por título

Com colunas para capas de vídeos, títulos e tempo de reprodução total, a biblioteca de vídeo do **TAP4.3** permite-lhe navegar rapidamente nas informações sobre os ficheiros de vídeo.

- 1 Toque em para seleccionar a vista da biblioteca.
↳ A biblioteca de vídeo é ordenada por título.
- 2 Na coluna, deslize o dedo para cima/para baixo no ecrã para navegar na lista de opções.

Reproduzir vídeos

- 1 Na biblioteca de vídeo, navegue para encontrar um vídeo.
- 2 Toque num vídeo.
↳ A reprodução é iniciada no vídeo actual.
↳ É apresentado o ecrã de reprodução.

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, toque nos ícones para seleccionar as opções de reprodução:

- Se necessário, toque no ecrã para apresentar os ícones.

	Tocar para alternar entre o ecrã da biblioteca e o ecrã de reprodução.
	Tocar para interromper/retomar a reprodução.
	Tocar para avançar títulos.
	Tocar para alternar entre o ecrã completo e a vista normal.

Procurar uma secção específica



- No ecrã de reprodução, toque na barra de progresso.
↳ A reprodução de vídeo avança para a posição seleccionada.

Mudar para o ecrã inicial ou para o ecrã anterior

- Toque em para ir para o ecrã inicial.
- Toque em para ir para o ecrã anterior.

Seleccionar opções de som

- No ecrã de reprodução, toque em para seleccionar **Surround for movies** (som surround para reprodução de filmes).

Seleccionar o brilho

- No ecrã de reprodução, toque em para seleccionar **[Brilho]**. Arraste a barra deslizante para seleccionar uma opção.

Eliminar vídeos

- 1 Toque em para seleccionar a vista da biblioteca.

- 2 Toque em  e seleccione **[Eliminar]**.
- 3 Toque na caixa de verificação para seleccionar as opções.
- 4 Confirme como solicitado.
↳ Os itens seleccionados são eliminados.

Como alternativa

- Reproduza um vídeo. Toque em  e seleccione **[Eliminar]**.
↳ O vídeo actual é eliminado.

7 Imagens

Vá a para reproduzir imagens na biblioteca multimédia do leitor.

Navegar na biblioteca de imagens

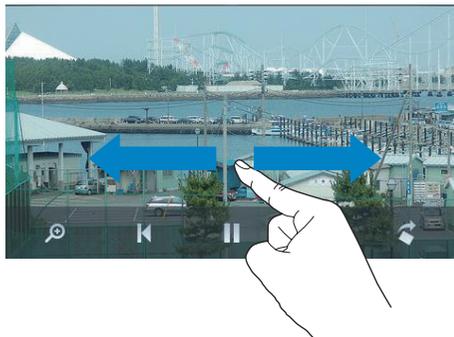
Na biblioteca de imagens, os ficheiros de imagem são organizados por álbum ou pasta de ficheiros.

Navegar por álbum

- 1 Toque em para seleccionar a vista da biblioteca.
- 2 Toque para seleccionar um álbum ou pasta.
↳ As imagens na pasta são apresentadas como miniaturas.
- 3 Passe o dedo para cima/ para baixo para navegar através das miniaturas.
- 4 Toque numa miniatura para visualizar a imagem.

Reproduzir imagens

- 1 Em , toque para reproduzir a imagem seleccionada.
↳ É apresentado o ecrã de reprodução.
- 2 Passe o dedo para a esquerda/direita no ecrã para seleccionar uma imagem.



Para apresentar as imagens uma a uma

- Toque em .

Como alternativa

- Toque em e seleccione [Iniciar slides].

Seleccionar opções de reprodução



No ecrã de reprodução, toque nos ícones para seleccionar as opções de reprodução:

- Se necessário, toque no ecrã para apresentar os ícones.



Tocar para alternar entre o ecrã da biblioteca e o ecrã de reprodução.



Tocar para iniciar/interromper/retomar a apresentação de diapositivos.



Tocar para ignorar imagens.

Seleccionar definições da apresentação de diapositivos

- No ecrã de reprodução, prima e seleccione [Definições slides].

[Efeito apres. diap.]: Definir o modo de transição entre os dois diapositivos.

[Set Time per slide]: Definir o intervalo de tempo antes de avançar para o próximo diapositivo.

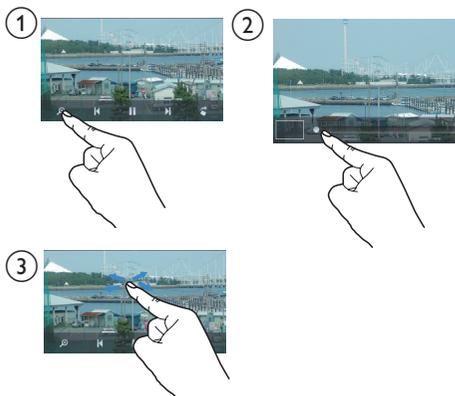
[Repetir]: Apresentar as imagens na pasta actual repetidamente.

[Aleat.]: Apresentar as imagens na pasta actual por ordem aleatória.

Ver imagens

Zoom de imagens

- 1 No ecrã de reprodução, toque em para apresentar a barra de controlo do zoom.
- 2 Arraste o cursor para aumentar/diminuir o zoom da imagem.
- 3 Numa imagem aumentada, passe o dedo pelo ecrã para se deslocar pela imagem.
- 4 Toque no ecrã para voltar ao tamanho normal.



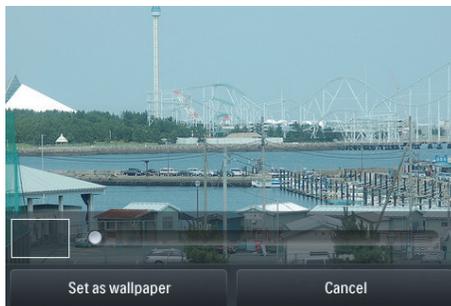
Para rodar a imagem,

- Toque em para rodar a imagem 90° para a direita.

Definir uma imagem como imagem de fundo

Para definir uma imagem como imagem de fundo do ecrã inicial,

- 1 Toque para apresentar a imagem seleccionada.
- 2 No ecrã de reprodução, prima e seleccione [Def. como im. fundo].
- 3 Para seleccionar uma parte da imagem:
 - arraste o cursor para aumentar o zoom da imagem;
 - passe o dedo pelo ecrã para se deslocar pela imagem ampliada.



- 4 Toque em [Def. como im. fundo].

Dica

- Também pode definir a imagem de fundo em > [Definições do ecrã] > [Padrão de fundo].

Imagens favoritas

Através da pasta [Imagens de Favoritos], pode aceder às suas imagens favoritas de álbuns diferentes.

Adicionar imagens aos Favoritos

Adicionar imagens ou álbuns seleccionados aos Favoritos

- 1 Toque em para seleccionar a vista da biblioteca.
- 2 No ecrã da biblioteca,
 - toque em e seleccione [Adicionar aos 'Favoritos'].

- ↳ As caixas de verificação são apresentadas ao lado de cada álbum e de cada imagem no álbum.

- 3 Toque na caixa de verificação ao lado das opções. Confirme como solicitado.
 - ↳ Os álbuns e as imagens seleccionados são adicionados a **[Imagens de Favoritos]**.

Adicionar a imagem actual aos Favoritos

- 1 Reproduza uma imagem.
- 2 No ecrã de reprodução, toque em  e seleccione **[Adicionar aos 'Favoritos']**.
 - ↳ A imagem actual é adicionada a **[Imagens de Favoritos]**.

Remover imagens dos Favoritos

Remover imagens seleccionadas dos Favoritos

- 1 Toque em  para seleccionar a vista da biblioteca.
- 2 No ecrã da biblioteca,
 - toque em  e seleccione **[Remover da pasta 'Favoritos']**.
 - ↳ As caixas de verificação são apresentadas ao lado de cada imagem na pasta.
- 3 Toque na caixa de verificação ao lado das opções. Confirme como solicitado.
 - ↳ As imagens seleccionadas são removidas da pasta dos Favoritos.

Remover a imagem actual dos Favoritos

- 1 Reproduza uma imagem.
- 2 No ecrã de reprodução, toque em  e seleccione **[Remover da pasta 'Favoritos']**.
 - ↳ Imagem actual é removida da pasta dos Favoritos.

Eliminar imagens

Pode eliminar imagens das seguintes formas:

- Eliminar imagens por álbum/ pasta;
- Eliminar imagens seleccionadas.

Para eliminar álbuns, pastas ou imagens seleccionados,

- 1 Toque em  para seleccionar a vista da biblioteca.
- 2 Toque em  e seleccione **[Eliminar imagem]**.
- 3 Toque na caixa de verificação ao lado das opções:
 - Seleccione um álbum para eliminar todas as imagens do álbum;
 - Seleccione as imagens que pretende eliminar.
- 4 Toque em **[Eliminar [X] itens]** ([X] indica o número de itens seleccionados).
 - ↳ Os itens seleccionados são eliminados.

Para eliminar a imagem actual no ecrã de reprodução,

- 1 Toque em  e seleccione **[Eliminar imagem]**.
- 2 Confirme como solicitado.
 - ↳ A imagem actual é eliminada.



Dica

- Quando elimina álbuns ou imagens, também os remove da pasta **[Imagens de Favoritos]**.

8 Rádio FM

Nota

- Ligue os auriculares fornecidos quando sintonizar as estações de rádio. Os auriculares também funcionam como antena. Para uma melhor recepção, mova o cabo dos auriculares em várias direcções.

Sintonizar estações de rádio

Sintonização automática

- 1 A partir do ecrã inicial, vá a .
↳ É reproduzida a última estação ouvida.
- 2 Para seleccionar uma estação programada, toque em para seleccionar a vista da biblioteca das estações programadas. Toque para reproduzir uma estação programada.



↳ É apresentado o ecrã de reprodução.

Para reiniciar a sintonização automática,

- 1 No ecrã de reprodução, prima e seleccione **[Sinton auto]**.
↳ São guardadas até 20 estações disponíveis para substituir as estações programadas anteriormente.
- 2 Para cortar/ restaurar o som, toque em / .



Dica

- Quando se desloca para um novo local (como uma nova cidade ou país), reinicie a sintonização automática para uma melhor recepção.

Sintonização manual

Utilize a sintonização manual para procurar uma frequência.

- 1 A partir do ecrã inicial, vá a .
↳ É reproduzida a última estação ouvida.
- 2 No ecrã de reprodução do rádio, procure uma frequência:
 - Passe o dedo para a esquerda/direita na barra de frequências.



- 3 Para cortar/ restaurar o som, toque em  / .

Guardar estações programadas

Pode guardar no **TAP4.3** um máximo de 20 estações programadas.

- 1 Sintonize uma estação de rádio.
- 2 No ecrã de reprodução do rádio, prima  e seleccione **[Guardar nas estações]**.
 - ↳ A lista de estações programadas é apresentada
- 3 Toque numa localização para guardar a estação. Confirme como solicitado.
 - ↳ A estação actual é guardada na localização seleccionada.

9 Gravações

Efectuar gravações

Com o **TAP4.3**, pode gravar:

- vozes ou áudio através do microfone incorporado; ou
- os programas de rádio quando ouve rádio no leitor.

Gravar vozes

- 1 A partir do ecrã inicial, vá a .
- 2 Toque em  para avançar para o ecrã de gravação.
- 3 Assegure-se de que o microfone está próximo da fonte de som.
- 4 Efectue os seguintes passos para iniciar, interromper ou parar a gravação.

 /  Tocar para iniciar; interromper ou retomar a gravação.

 Tocar para parar a gravação.

↳ As gravações são guardadas em  > **Gravações** > **Voz**. (Formato do nome do ficheiro: REC-00000000-XXX.MP3, o XXX refere-se ao número de gravação gerado automaticamente.)

- 5 Toque em  para mudar para a biblioteca de gravações.

Gravar a partir da rádio FM

Gravar programas de rádio quando ouve o rádio FM.

- 1 Em , sintonize uma estação de rádio.
- 2 No ecrã de reprodução do rádio, toque em  para avançar para o ecrã de gravação.
↳ A gravação é iniciada.
- 3 Efectue os seguintes passos para interromper, retomar ou parar a gravação.

 /  Tocar para interromper ou retomar a gravação.

 Tocar para parar a gravação.

↳ As gravações são guardadas automaticamente em  > **Gravações** > **FM**. (Formato do nome do ficheiro: REC-00000000-XXX.MP3, o XXX refere-se ao número de gravação gerado automaticamente.)

Reproduzir gravações

- 1 A partir do ecrã inicial, vá a .
- 2 Toque em  para mudar para o ecrã da biblioteca.
↳ Na biblioteca de gravações, são apresentadas as gravações existentes.
- 3 Toque numa gravação para iniciar a reprodução.
↳ É apresentado o ecrã de reprodução.

No ecrã de reprodução, toque nos ícones para seleccionar as opções de reprodução:

 /  /  Toque para alternar entre os ecrãs da biblioteca, de reprodução ou de gravação.

 /  Tocar para interromper/retomar a reprodução.

 /  Tocar para avançar ficheiros; Manter premido para procurar dentro do ficheiro actual.

Eliminar gravações

- 1 Em , toque em  para mudar para o ecrã da biblioteca.
- 2 Na lista de gravações,
 - Toque em  e seleccione **[Eliminar]**.
- 3 Toque na caixa de verificação para seleccionar as opções.

- 4 Confirme como solicitado.
↳ Os itens seleccionados são eliminados.

Como alternativa

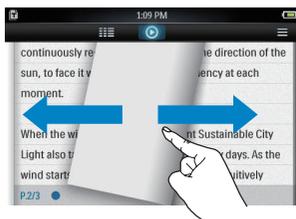
- 1 Reproduzir uma gravação.
- 2 No ecrã de reprodução, toque em  e seleccione **[Eliminar]**.

10 Leitor de textos

Vá a para reproduzir ficheiros de texto (.txt) da biblioteca multimédia no leitor.

Ler ficheiros de texto

- 1 Toque em para seleccionar a vista da biblioteca.
 - ↳ Os ficheiros de texto são apresentados em lista.
- 2 Deslize o dedo para cima/para baixo no ecrã para navegar na lista de opções. Toque numa opção para iniciar a reprodução.
- 3 Deslize o dedo para a direita/esquerda no ecrã para mudar de página.

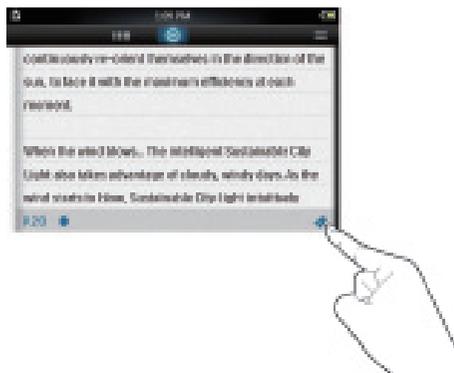


Para aumentar ou diminuir o tamanho da letra,

- No ecrã de reprodução, toque em para seleccionar uma opção. Se necessário, toque em para ir para o ecrã de reprodução.

Para adicionar um marcador,

- Toque em no canto da página.
 - ↳ A página actual é dobrada no canto.
- Para retirar o marcador, toque novamente em .



Para ir para a secção marcada,

- No ecrã de reprodução, toque em e seleccione **[Ir para o favorito]**. Seleccione uma opção.

Eliminar ficheiros de texto

- 1 Toque em para seleccionar a vista da biblioteca.
- 2 Toque em e seleccione **[Eliminar]**.
- 3 Toque na caixa de verificação para seleccionar as opções.
- 4 Confirme como solicitado.
 - ↳ Os itens seleccionados são eliminados.

11 Ver pastas

Vá a  para ver e reproduzir ficheiros multimédia no armazenamento interno do leitor.

Para copiar/mover ficheiros do armazenamento interno para o cartão SD,

- No ecrã dos ficheiros ou pastas, toque em  e seleccione as opções.

12 Cartão SD

Vá a  para ver e reproduzir ficheiros multimédia guardados no cartão Micro SD.

13 Definições

No ecrã inicial, vá a ***** para seleccionar as suas definições.

- Toque numa opção para seleccioná-la;
- Toque em **↩** para ir para o ecrã anterior.

Definir o modo de poupança de energia

Se o leitor se encontrar em modo de inactividade (sem reprodução, nenhum botão premido) durante um determinado período de tempo, este desliga-se automaticamente.

- Em **[Def. modo de poupança de energia...]**, toque para seleccionar uma opção.
 - ↳ Depois do período de tempo seleccionado, o dispositivo é desligado automaticamente.

Temporizador

Durante a reprodução, ou em modo de inactividade, o **TAP4.3** pode desligar-se automaticamente após um determinado período de tempo.

- Em **[Despertador]**, toque para seleccionar uma opção.
 - ↳ Depois do período de tempo seleccionado, o dispositivo é desligado automaticamente.

Configurações de visualização

Em **[Definições do ecrã]**, seleccione as suas opções do ecrã:

[Brilho]	Arrastar a barra deslizante para seleccionar o brilho do ecrã.
[Temp. desligar ecrã]	Depois do período de tempo seleccionado, o ecrã desliga-se automaticamente. Para economizar energia da bateria, seleccione um valor baixo.
[Papel de parede]	Seleccionar um tema. Ou seleccione [Person.] para mudar para a imagem de fundo personalizada definida em 🖼 .

Calibração do ecrã táctil

No **TAP4.3**, toque para seleccionar uma opção. Com o ecrã táctil calibrado, os seus toques podem ser posicionados com exactidão no visor.

- 1 Toque em **[Calibração do ecrã táctil]** para iniciar calibração.
- 2 Siga as instruções no ecrã para concluir a calibração.

Idioma

Em **[Idioma]**, seleccione um idioma para o leitor.

Informações

Em **[Informação]**, obtenha as seguintes informações sobre o dispositivo:

[Capacidade:]	tamanho da memória
[Espaço livre:]	espaço disponível
[Capacidade do cartão SD:]	a capacidade de memória do cartão SD inserido no leitor SD;
[Espaço livre no
cartão SD:]	o espaço disponível no cartão SD inserido no leitor

[Versão firmware:]	Versão actual do firmware. Verifique a versão do firmware quando actualizar o firmware a partir do Web site de suporte.
[Modelo:]	nome completo do produto. Verifique o nome completo do produto ao actualizar o firmware a partir do Web site de suporte.
[Site de apoio]	o Web site que disponibiliza suporte ao dispositivo

Formatar dispositivo

Formate o **TAP4.3**. Elimina todos os dados que estão guardados no leitor.

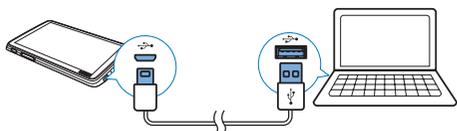
- Toque em **[Formatar dispositivo]** e seleccione **[Sim]** como solicitado.

Definições de fábrica

Em **[Definições fábrica]**, reponha as definições de fábrica do leitor. Os ficheiros transferidos para o leitor são mantidos.

14 Actualizar o firmware através do Philips Device Manager

Instalar o Philips Device Manager



- 1 Ligue o **TAP4.3** a um computador.
- 2 No PC, seleccione **O meu computador** (Windows XP/Windows 2000) / **Computador** (Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Clique com o botão direito do rato no ícone **Philips GoGear TAP4.3**. Seleccione **Instalar o Philips Device Manager**.
 - Em alternativa, clique no ícone **Philips GoGear TAP4.3**. Clique duas vezes em **installer.exe**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação do software.

Nota

- Para que a instalação seja efectuada, terá de concordar com os termos da licença.

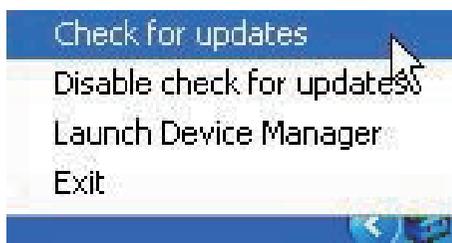
Verificar a existência de actualizações de firmware

- 1 Assegure-se de que ligou o seu PC à Internet.
- 2 Inicie o **Philips Device Manager**.
 - ↳ É apresentada uma caixa de diálogo.
- 3 Ligue o **TAP4.3** ao PC.
 - ↳ Quando o dispositivo é ligado, "SA4TP4XX" é apresentado na caixa de texto.

↳ Pode verificar a versão actual do firmware do dispositivo.



- 4 Para verificar a existência de actualizações de firmware:
 - ① Feche a caixa de diálogo do Philips Device Manager.
 - ② Na base do ecrã do PC, clique com o botão direito do rato em e seleccione **Check for updates** (Procurar actualizações).



↳ **Philips SA4TP4XX Device Manager** procura actualizações na Internet.

Actualizar o firmware

- 1 Quando houver uma actualização de firmware disponível, siga as instruções no ecrã para transferir e instalar o firmware.
- 2 Desligue o **TAP4.3** do computador:
 - ↳ O **TAP4.3** reinicia após a actualização do firmware estar concluída e encontra-se pronto a ser utilizado novamente.

15 Resolução de problemas

Se o **TAP4.3** não estiver a funcionar correctamente ou o ecrã parar, pode repô-lo sem perder dados:

Como é que reponho o TAP4.3?

- Introduza a ponta de uma esferográfica ou outro objecto no orifício de reposição do **TAP4.3**. Espere até que o leitor se encerre.
- Se a opção de reposição não for bem sucedida, recupere o **TAP4.3** através do **Philips Device Manager**:

1 No seu PC, inicie o **Philips Device Manager**.

2 Entre no modo de recuperação:

- ① Desligue o **TAP4.3**.
- ② Mantenha o botão do volume ◀ premido e, em seguida, ligue o **TAP4.3** ao seu PC.
- ③ Mantenha o botão premido até o **Philips Device Manager** reconhecer o **TAP4.3** e entrar no modo de recuperação.

3 Inicie o processo de recuperação:

- ① Em **Philips Device Manager**, clique no botão **Repair (Reparar)**. Siga as instruções no ecrã para concluir o processo de recuperação.
- ② Quando a recuperação estiver concluída, desligue o **TAP4.3** do seu PC.

4 Reinicie o **TAP4.3**.

16 Dados técnicos

Corrente

- Fonte de alimentação: bateria interna recarregável de polímeros de iões de lítio de 1050 mAh
- Tempo de reprodução¹
Música: até 20 horas
Vídeo: até 4 horas
Rádio: até 25 horas

Software

- **Philips Device Manager:** para actualizar o firmware e recuperar o leitor
- **Songbird:** para transferir³ música

Conectividade

- Auscultador de 3,5 mm
- USB 2.0 de Alta Velocidade

Som

Auscultadores:

- Separação dos canais: >35 dB
- Frequência de resposta: 45 Hz – 16 kHz
- Potência de saída (RMS): 2 x 2,4 mW
- Relação sinal/ruído: > 80 dB

Reprodução de áudio

- Taxas de bits MP3: 8 - 320 kps e VBR
- Taxas de amostragem MP3: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz
- Taxas de bits WMA: 5 - 192 kbps e VBR
- Taxas de amostragem WMA: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- Suporte de identificação ID3

Reprodução de vídeo

- MPEG4 SP: até 2 Mbps, 720 x 560 pixéis, 25 fps
- MP4 (AVI)/ MPEG4 AVC/ H.264: até 4 Mbps em .avi/.mp4, 720 x 576 pixéis, 25 fps
- RMVB: até 2 Mbps, 1280 x 720 pixéis, 25 fps
- WMV9: até 1 Mbps, 640 x 480 pixéis, 25 fps

Suporte de armazenamento

- Capacidade de memória integrada²: SA4TP4 4 GB de memória NAND Flash, SA4TP4 8 GB de memória NAND Flash

Transferência multimédia³

- Songbird (sincronizar)
- Explorador do Windows (arrastar e largar)

Ecrã

- LCD a cores sensível ao toque
- 480 x 272 pixéis
- 262 mil cores



Nota

- As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
- ¹ As baterias recarregáveis apresentam um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.
- ² 1 GB = Mil milhões de bytes; a capacidade de armazenamento disponível é inferior: Poderá não estar disponível a capacidade total de memória, dado que parte da memória é reservada para o leitor. Capacidade de armazenamento calculada em 4 minutos por canção e codificação de 128 kbps em MP3.
- ³ A velocidade de transferência depende do sistema operativo e da configuração do software.

Formatos de ficheiro de música suportados:

O TAP4.3 é compatível com os seguintes formatos de música:

- MP3
- WMA
- WAV
- Flac
- Ape

Formatos de ficheiros de vídeo compatíveis

O TAP4.3 é compatível com os seguintes formatos de vídeo:

- MPEG4 SP
- MP4 (AVI)/ MPEG4 AVC/ H.264
- RMVB

Formatos de ficheiros de imagens compatíveis

O TAP4.3 é compatível com os seguintes formatos de imagens:

- JPEG
- BMP

Requisitos de PC

- Windows® XP (SP3 ou superior) / Vista / 7 / 8
- Processador Pentium III a 800 MHz ou superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espaço no disco rígido
- Ligação à Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 ou posterior
- Porta USB

